

Dodatok č. 2/SŠSS
k zmluve č. 0108/2011/SŠSS zo dňa 15.3.2011
o poskytnutí dotácie zo štátneho rozpočtu prostredníctvom rozpočtu Ministerstva školstva, vedy,
výskumu a športu Slovenskej republiky

Zmluvné strany:

Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky

zastúpené: Eugen Jurzyca
 minister školstva, vedy, výskumu a športu
 sídlo: Stromová 1, 813 30 Bratislava
 IČO: 00164381
 číslo účtu: 7000065236/8180
 ako poskytovateľ dotácie zo štátneho rozpočtu (ďalej len „poskytovateľ“)

a

Slovenský zväz vodného póla, občianske združenie

zastúpené: Juraj Kula
 prezident
 sídlo: Junácka 6, 832 80 Bratislava 3
 IČO: 00686646
 peňažný ústav: Všeobecná úverová banka, a.s.
 číslo účtu: 1784869955/0200
 ako prijímateľ dotácie zo štátneho rozpočtu (ďalej len „prijímateľ“)

sa v súlade s Čl. 5 ods. 2 Zmluvy č. 0108/2011/SŠSS zo dňa 15.3.2011 o poskytnutí dotácie zo štátneho rozpočtu prostredníctvom rozpočtu Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky v znení jej dodatku (ďalej len „zmluva“) dohodli na nasledovnej zmene zmluvy:

I.

Mení sa článok 1 zmluvy, ktorý po zmene znie nasledovne:

Čl. 1
Podmienky použitia dotácie

(1) Poskytovateľ poskytne v roku 2011 prijímateľovi dotáciu

vo výške:	255 000,00 Eur	
slovom:	dvestopäťdesiatpäťtisíc Eur, 0 Centov	
z toho:		
- bežné výdavky - bežné transfery		255 000,00 Eur
- kapitálové výdavky - kapitálové transfery		0,00 Eur

(2) Dotácia sa poskytuje na nasledovný účel:

(02602) Športová reprezentácia SR a rozvoj športových odvetví	151 700,00 Eur
športová reprezentácia SR a rozvoj športových odvetví	151 700,00 Eur
maximálna suma nepriamych nákladov z vyššie uvedenej sumy:	65 970,00 Eur
minimálna suma spolufinancovania:	7 585,00 Eur
termín použitia dotácie:	31.12.2011
termín poukázania výnosov:	15.1.2012
termín vyúčtovania dotácie:	25.1.2012
(02602) Organizácia významných športových podujatí	9 000,00 Eur

Slovakia Cup	9 000,00 Eur	
maximálna suma nepriamych nákladov z vyššie uvedenej sumy:		1 800,00 Eur
minimálna suma spolufinancovania:		900,00 Eur
termín použitia dotácie:		31.12.2011
termín poukázania výnosov:		15.1.2012
termín vyúčtovania dotácie:		25.1.2012

(02603) Výber a príprava športových talentov	94 300,00 Eur	
výber a príprava športových talentov	94 300,00 Eur	
maximálna suma nepriamych nákladov z vyššie uvedenej sumy:		0,00 Eur
minimálna suma spolufinancovania:		4 715,00 Eur
termín použitia dotácie:		31.12.2011
termín poukázania výnosov:		15.1.2012
termín vyúčtovania dotácie:		25.1.2012

II.

(1) Ostatné ustanovenia predmetnej zmluvy o poskytnutí dotácie zostávajú nezmenené.

(2) Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy č. 0108/2011/SŠSS zo dňa 15.3.2011 a jej dodatku č. 1/SŠSS-0376/2011 zo dňa 3.6.2011, je vyhotovený v troch originálnych rovnopisoch, z ktorých po podpise poskytovateľ dostane dva a prijímateľ jeden rovnopis.

(3) Zmluvné strany po prečítaní tohto dodatku vyhlasujú, že jeho obsahu porozumeli, a tento zodpovedá skutočnému prejavu ich vôle a na znak vzájomného súhlasu ho podpisujú.

(4) Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.

23. 06. 2011

V Bratislave dňa

V *KOŠICIACH* dňa *10.6.2011*

za poskytovateľa:




Eugen Jurzyca
minister školstva, vedy, výskumu a športu

za prijímateľa:




Juraj Kula
prezident